安全理事会

1 March 2016
Chinese

2016年3月1日乌克兰常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函附上乌克兰外交部关于明斯克协定执行情况的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

沃洛德梅尔·叶利琴科(签名)

2016年3月1日乌克兰常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

乌克兰外交部关于明斯克协定执行情况的声明

2016年2月29日

2014年2月20日，俄罗斯发动武装侵略，占领了乌克兰克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市。现在，这场侵略蔓延到了顿巴斯。

入侵开始以来，已有超过2 600名乌克兰士兵被打死，9 000多人受伤。仅在2016年的头两个月中，乌克兰阵地遭到炮击超过2 500次，造成12名乌克兰军人死亡，超过150人受伤。

在侵略的这些年中，在顿巴斯集结起了一支40 000兵力的部队，由俄罗斯提供资助装备并进行维持，由俄罗斯军官进行指挥。这支部队配备了俄罗斯先进的现代武器：BM-21 Grad、“飓风”和TOS-1 Buratino重型火炮和多管火箭炮系统；监视和安全通信设施(电子战设备 Rtut-BM、Shipovnik-Aero、Leer-2、1RL257 Krasukha-4)；以及防空系统 Buk(SA-11 Gadfly)、Strela(SA-13 Gopher)和 Pantzylr(SA-22 Greyhound)。现在，这支部队已有近470辆坦克、870辆装甲战斗车、450个火炮系统和190个多管火箭炮系统。俄罗斯还使用集束弹头(9M55K, 9N235)和杀伤人员地雷(PMN-2, MON-50)等违禁武器。

乌克兰始终履行其在明斯克协定中对安全、政治、人道主义和社会经济方面作出的承诺。乌克兰实现了停火，保证特别监测团监测人员全面进入，提出了在明斯克协定、国际标准和乌克兰法律基础上在顿巴斯某些地区进行地方选举的概念模式，并朝实现政治解决、一读通过《宪法》修正草案迈出了重要一步。

乌克兰政府继续向好战分子控制区提供天然气和电力，向被占顿巴斯领土乌克兰公民提供养老金和其他社会福利。乌克兰工作组冒着持续炮击，修复基础设施、天然气、水和电力线路，保证平民的需要。

而俄罗斯则完全没有履行其根据明斯克公约承担的义务。

俄罗斯及其代理人继续进行军事挑衅，包括通过使用欧洲安全与合作组织(欧安组织)监测与核查规定本应撤回的武器，如多管火箭炮系统、自行火炮和82-mm和120-mm迫击炮。俄罗斯部队继续通过国家边界失控地段，在顿巴斯不受阻碍地进行轮换、训练和供给。

到目前为止，欧安组织特别监测团仍未能够全面、安全和不受阻碍地进入俄罗斯及其代理人控制的领土。按照明斯克协定的设想，欧安组织应进入边界并建立安全区，以停止和防止武器军队大规模进入乌克兰，但这一切都没有取得任何进展。

俄罗斯及其代理人一直阻挠释放 130 余名乌克兰人质，对其实施非人道待遇和酷刑，威胁人质按照苏维埃社会主义共和国联盟(苏联)刑法对其执行死刑。

俄罗斯继续对乌克兰公民实行政治迫害，拒绝释放在俄罗斯非法拘押的乌克兰政治犯 Savchenko、Sentsov、Kolchenko 等人。

俄罗斯和好战分子阻挠向平民运送乌克兰和国际人道主义援助，系统地阻碍红十字国际委员会(红十字委员会)等国际人道主义组织的活动。

乌克兰促请联合国全体会员国要求俄罗斯联邦履行其根据《联合国宪章》和国际法作出的各项承诺，真诚地全面执行明斯克协定，并立即停止所有侵犯乌克兰的行径。

我们呼吁国际社会对俄罗斯施加最大压力，维持制裁，直至对顿巴斯和克里米亚的占领结束，直至乌克兰的主权和领土完整得到恢复。